



1760 Mission Drive, P.O. Box 408
 Solvang, CA 93464
 Phone: (805) 688-4815 - Fax: (805) 686-4468
 www.missionsantaines.org
 email: office@missionsantaines.org

**Capuchin Franciscan Friars
 Pastor**

Fr. Robert A. Barbato, OFM Cap. (ext. 223)

Associate Pastor

Fr. James Johnson, OFM Cap.

Senior Priest

Fr. Gerald Barron, OFM Cap. (ext. 239)

Capuchin Vocation Office: (ext. 227)

Fr. Peter Banks, OFM Cap., Director
 (805/686-4127 direct line)

Sacred Heart Convent: 805/688-6158

Parish Office/Oficina parroquial:

*Open Monday through Friday,
 9:00 AM - 5:00 PM*

Silvia Ramos, Administrative Assistant (ext. 222)

Ariana Macias, Parish Secretary (ext. 290)

Paula Engel, Bookkeeper (ext. 230)

Mission Gift Shop/La Tienda de la Misión:

Daily, 9:00 AM - 5:00 PM

Sonia DeLuna, Manager (ext. 231)

Deacon:

Diácono Ancelmo Aguirre (ext. 225)

Maintenance/Mantenimiento:

Victor Bermúdez, Director (ext. 229)

Humberto Figueroa

MASS SCHEDULE

Masses in English

Saturday 5:00 PM; Sunday 8:00, 9:30,
 11:00 AM & 5:00 PM (Youth Mass)

Daily Mass:

Monday thru Saturday 8:00 AM

Misas en español

Sabado 7:00 PM; Domingo 12:30 PM

Fiestas de Obligación 7:00 PM

Holy Days 8:00 AM, 12 noon

Vigil of Holy Days 7:00 PM

Sacrament of Reconciliation/Confesión:

Saturday 4:00 - 4:45 PM

Sábado 6:15 - 6:45 PM

Adoration Chapel:

Monday thru Friday, 6:00 AM - 10:00 PM

Adoración del Santísimo:

Lunes a Viernes, 6:00 AM - 10:00 PM

24-hour Adoration:

1st Friday/Saturday of each month

24-horas da Adoracion:

Primer Viernes/Sabado cada mes

(Directory continued on back)

Old Mission Santa Inés

Founded 1804

Capuchin Franciscan Friars

Sacred Heart Sisters

June 16 & 17, 2018

Eleventh Sunday in Ordinary Time

(Ezekiel 17:22-24; 2 Corinthians 5:6-10; Mark 4:26-34)

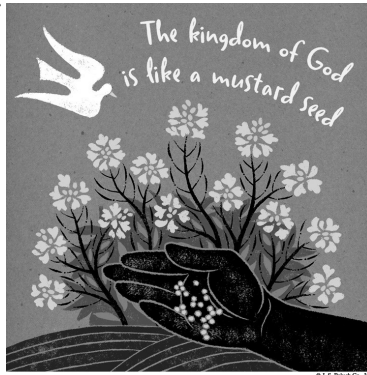
Mission Statement

We the people of Old Mission Santa Inés, following the path of Jesus Christ, are making His vision a reality through love, unity, justice, joy and hope.

Nosotros el pueblo de la Misión Santa Inés, siguiendo el camino de Jesucristo, estamos realizando su vision por medio del amor, la unidad, la justicia, la alegría y la esperanza.

FROM OUR PASTOR

"The Kingdom of God is like a mustard seed that, when it is sown in the ground, is the smallest of all the seeds on the earth. But once it is sown, it springs up and becomes the largest of plants." Sometimes we may be tempted to look at our world and all its problems and despair. Our attempts to live the gospel and share our faith seem so small: and they are. But God



promises to take what is small and use it for great things.

On this day I wish to thank God for the gift of our fathers. My own father helped plant the seed of faith in my life, and I am grateful for his wisdom and guid-

ance. May he rest in peace!

God bless you all!

Fr. Bobby

Peace! I will be away on pilgrimage and a family visit until July 20. I will carry all of you in my prayers. Fr. James will be acting pastor. Thanks to Fr. Peter, Fr. Hung, and Fr. Alan who will be helping him during this time. You are all in my prayers, and I commend myself to yours.

Fr. Bobby

As we come to the end of our fiscal year, I thank all our parishioners for your support. Our staff and volunteers do wonderful work. If you would like to make any special contribution before June 30 to help with our expenses, it would be greatly appreciated. God bless!

Fr. Bobby

OUR HOLY FATHER'S INTENTIONS FOR JUNE

Universal: Social Networks. That social networks may work towards that inclusiveness which respects others for their differences.

TODAY



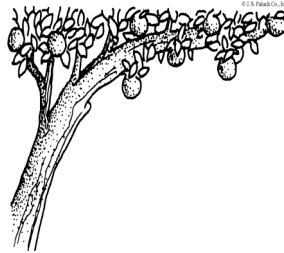
Pancake Breakfast



Today, Sunday, June 17, the Parish Men's Club will be serving their pancake breakfast, in the parish hall, from 8:00 to 11:00 AM. Come and enjoy all you-can-eat pancakes, omelets, sausage, coffee and orange juice! Adults \$8 and children \$4.

NOTICES

Rest in Peace Fr. Jesus Vela OFM Cap. Thank you to all the volunteers who helped with the funeral reception for Fr. Jesus and his family. It was the largest we have attempted and all went very well. Wayne Natale, Patti Natale, Chef Ricardo Garay, Joy Sawin, Jan Harrer, Debbie White, Eileen Zinn, Carol Money, Pat Daniels, Maria Bravo, Deborah Porter, Maggie Usher, Ethan Usher and friends, Nolan Morrisen, Gary Waples, Chris Castagna, so many helpers. Thank you!
Ministry of Hospitality and Caring



They that are planted in the house of the LORD shall flourish in the courts of our God.

—Psalm 92:14

Capuchin Franciscans Western America Province First Profession of Vows



Please join us here at **Old Mission Santa Inés on July 14, at 11:00 AM**, as Br. Austin Cambon, our OLA Capuchin Franciscan Novice, professes his **Simple Vows**.

A **reception** will follow in the parish hall.

Please RSVP by June 30 to Joanne Tegge at joanne.tegge@yahoo.com or 805/350-0206.

WEEKLY OFFERING

Current	Last Year
Parish	
\$7,613	\$6,923
Priest's Retirement Fund	
\$2,397	\$2,107

Thank you for your continued generosity!

HELP WANTED

The **Maintenance Department** is looking to hire temporary help for the summer. Please call Victor Bermudez at 805/451-2817 or 805/688-4815 for more information.

Taco Sale Sunday, June 24



Pastoral Juvenil (Hispanic Youth Ministry) will be selling tacos from 9:00 AM to 3:00 PM. All funds will go towards their annual summer Youth Retreat. This year the retreat will be at Zaca Lake. For more information, donations or to sponsor a teen, please contact Jesús Rangel 805/598-1992 or Ariana Macías 805/315-2928.

Did you know? Educate children to identify risky behavior. Recently, abuse against women has been thrust into the public spotlight, with the "Me Too" movement. It is important for parents/caregivers be aware of risks to girls and risks to boys. Boys and girls both need to be educated on what's acceptable and what's inappropriate, and how to react if someone does something that crosses the line. It is important for adults to reinforce the message that we must all look for, identify, and call attention to the risky behavior exhibited by any adult toward any child. For a copy of the complete VIRTUS® article "Training Boys vs. Girls" visit <http://www.la-archdiocese.org/org/protecting/Pages/VIRTUS-Current-Online-Articles.aspx>.

Parish Calendar of Events

Monday-Friday	7:45 AM	Divine Mercy Chaplet	Madonna Chapel
Monday-Friday	8:30 AM	Rosary for Life, after 8:00 AM Mass	Church
Monday-Friday	1:00 PM	Rosary for Vocations	Blessed Sacrament Chapel
Tuesdays	9:30 AM	Divine Mercy Cenacle	Classroom B
Wednesday	10:00 AM	Amigos de Los Capuchinos Prayer Hour	Blessed Sacrament Chapel
Wednesday		Eagle's Wings will resume July 11	

HOY**Día de los Padres**

© J. S. Paluch Co., Inc.

LECTURAS DE HOY

Ezequiel 17:22-24
2 Corintios 5:6-10
Marcos 4:26-34

Desayuno de Panqueques

Hoy, Domingo, 17 de Junio. ¡El Club de Hombres de la Parroquia estarán sirviendo desayuno de las 8:00am a las 11am. ¡Venga y disfruten todo lo que puedan comer de panqueques, omelets, salchichas, jugo y café! Adultos \$8 y niños \$4.

NOTICIAS

¡Paz y Bien! Voy a estar en una peregrinación y días de vacaciones hasta el 20 de julio. Padre James está encargado de la parroquia, y doy gracias a Padre Pedro, Padre Hung, y Padre Alan que van a ayudarlo durante este tiempo. Los tendré en mis oraciones y pido las suyas.

Fray Bobby

Al llegar al fin de este año financiero, doy gracias a todos los feligreses de la parroquia por sus contribuciones. El equipo pastoral y los voluntarios hacen muchas maravillas. Si quisiera ayudar con un a donación especial antes del 30 de junio, lo apreciamos mucho. ¡Dios les cuide!

Fray Bobby

¿SABÍA USTED? Eduque a los niños para que puedan identificar conductas riesgosas. Recientemente, se ha puesto más en la luz pública el abuso contra las mujeres con el movimiento "Me Too". Es importante para los padres de familia y quienes cuidan a niños sean conscientes de los riesgos a las niñas y los niños. Tanto los niños como las niñas deben ser educados en lo que es aceptable y lo que es inapropiado, y cómo reaccionar si alguien les hace algo que cruce esas líneas. Es importante que los adultos refuercen el mensaje que todos debemos seguir, para identificar y llamar la atención sobre un comportamiento de riesgo exhibido por cualquier adulto hacia cualquier niño o niña. Para obtener una copia del artículo completo de VIRTUS® "Training Boys vs. Girls" (Entrenando a niños vs. niñas) visite <http://www.la-archdiocese.org/org/protecting/Pages/VIRTUS-Current-Online-Articles.aspx>.

"El Reino de Dios es como una semilla de mostaza que, cuando se siembra, es la más pequeña de las semillas; pero una vez sembrada, crece y se convierte en el mayor de los arbustos." A veces nos parece que el mundo es un fracaso y es inútil tratar de cambiarlo. Nuestra fe y muestra entrega

parecen tan pequeños, y ¡así son! Pero la buena nueva de hoy es que el



Señor puede tomar algo tan pequeño como nuestra vida cristiana y trasformarlo en un milagro.

Hoy de nuevo doy gracias por el don de los padres. Mi padre me enseñó tener fe en Dios, y le agradezco mucho por su sabiduría y paciencia. ¡Qué descanse en paz! ¡Dios les cuide!

Fray Bobby**Retiro de Jóvenes:
Recomenzar desde Cristo**

La Pastoral Juvenil invita a todos los jóvenes de 16 -25 años a vivir un Encuentro personal con Jesucristo, que nos da una vida plena y nos transforma en testigos eficaces de su amor. **El retiro este año será en Zaca Lake los días 27, 28 y 29 de Julio.** Favor de recoger una aplicación después de Misa o en la oficina parroquial. **La fecha límite para registrarse será martes, 17 de Julio. Habrá cupo limitado. Cuota de registración: \$70.** Si gusta más información, patrocinar a un joven o hacer una donación favor de comunicarse con Jesús Rangel 805/598-1992 o Ariana Macías 805/315-2928.

Venta de Tacos, 24 de Junio!

La Pastoral Juvenil estará vendiendo tacos de 9:00 AM -3:00 PM. Todos los fondos se destinarán a su Retiro Juvenil Anual de Verano. Este año el retiro será en Zaca Lake. Para más información o donaciones favor de contactarse con Ariana Macías 805/315-2928 o Jesús Rangel 805/598-1992.

**Retiro Juan
Formación de Discípulos**

El Grupo de Oración les hace una invitación a todos los servidores al próximo retiro que se llevara a cabo el 30 de junio y 1 de julio. Para más información favor de comunicarse con Jesús Rangel: 805/598-1992 o Ramiro Téllez: 805/588-4028.




El Ministerio Hispano los invita a una **hora Santa con el Santísimo Sacramento.** Acompañanos a una noche de reflexión y adoración, **jueves, 21 de junio a las 7:00 PM en la Iglesia.** ¡Jesús Eucaristía te espera!

HELP WANTED

El Departamento de Mantenimiento está buscando contratar ayuda temporal para el verano. Llame a Victor Bermudez al 805/451-2817 o 805/688-4815 para obtener más información.

Mass Intentions for the Week



Saturday, June 16	
8:00 AM	James McNerney, RIP Ray Welser, RIP
5:00 PM	Irma Moore, RIP Sandra Moore & family, SI
Sunday, June 17	
8:00 AM	Pro populo
9:30 AM	Maria & Hernan Bravo, 40th Anniv. Bertha Arredondo & family, SI
11:00 AM	Eddie D. Rayas, RIP Mike Barbosa, RIP
Monday, June 18	
8:00 AM	James McNerney, RIP Ray Welser, RIP
Tuesday, June 19	
8:00 AM	James McNerney, RIP Ray Welser, RIP
Wednesday, June 20	
8:00 AM	James McNerney, RIP Ray Welser, RIP
Thursday, June 21	
8:00 AM	James McNerney, RIP Ray Welser, RIP
Friday, June 22	
8:00 AM	James McNerney, RIP Ray Welser, RIP

Welcome in Jesus' Name!
¡Bienvenido en el Nombre de Jesus!
If you are not registered, please fill out this form and place in the collection or mail to the parish office. *Si no se registrado en la paorquia, favor de llenar esta forma y ponerla en la colecta o mandarla por correo a la oficina*

NAME _____

ADDRESS: _____

CITY & ZIP: _____

PHONE: _____

E-MAIL: _____

() Send me weekly envelopes. *Favor de mandarme sobras.*

() Put me on the mailing list. *Quiero recibir la correspondencia del parroquial.*

() Moving, remove from mailing list. *Estoy cambiando sitio fuera de la parroquial, quiteme de la lista.*

() Change of Address/Phone Number/E-mail

Parish Directory (con't)

Baptisms/Bautismos:
Sr. Lucia Tu, SDSH (ext.228)
Preparation classes in English. Second Monday: Please call the parish office for an appointment. *Pláticas pre-bautismales en español: Entrevistas: Segundo y cuarto martes de cada mes. Favor de comunicarse con los Señores Ruben y Dalila Santos al tel. 805/325-3476. Pláticas: Primeros y Terceros martes de cada mes. Favor de comunicarse con los Señores Ramon y Carmen García al tel. 805/693-8936. Las entrevistas y pláticas se ofrecen en el salon B a las 7:00PM.*

Marriage/Matrimonios: Inquire at Parish Office at least 6 months in advance. *Hable con el padre por lo menos con 6 meses de anticipación.*

Parish Men's Service Club:
Chris Castagna, 805/331-7700

RCIA & Adult Sacramental Preparation/Sacramentos para adultos:
Sr. Lucia Tu, SDSH (ext. 228)

Religious Education/Catecismo:
Sr. Carmen Acosta, SDSH, Director, 805/688-4138

Safeguard the Children Committee: 805/688-4815
Susan Gionfriddo

San Lorenzo Seminary:
805/688-5630

Santa Barbara Network Medical
Lompoc Care Net 805/735-2353
Life Network 805/967-9096

St. Vincent de Paul Society:
805/686-9933

Website Updates:
Jackie Yanez, 805/686-0245
jequetta@earthlink.net

Bulletin Information and Input
ariana.macias@missionsantaines.org







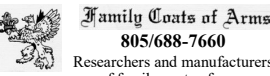
Confirmation Program:
Melanie Krystkowiak (ext. 226)

Divine Mercy Cenacle:
Sandra Moore 951/440-3550

Historical Research & Museum/ Investigación Historica y Museo
Chris Bashforth (ext. 235)

Hospitality & Caring
Joanne Tegge, 805/350-0206

Please Patronize Our Advertisers

 Open 7-10 Mon.-Sat.; 7-9 Sun. 805/688-4300	JENNIE BRADLEY 805.886.6644 CAIBRE# 00705974	MOBILE NOTARY-SIGNING AGENT Ninni Vincenza Lemus English, Italiano, Française, Español 805/717-6765/7 days & evenings Email: notaryninni@gmail.com
	VILLAGE PROPERTIES REALTORS	Christine L. Kuzma C.P.A. 805/686-5871
 Custom-Fit Doors & Screens "We screen at your place" Greg & Dodie Gorman 805/686-4121	Safeguard the Children For particular help, you may call Assistance Ministry at 213/637-7650	 Jim Watts Solvang 805/686-8360
VILLAGE PROPERTIES REALTORS NANCY RIZZO 805/403-2700 MLS#1031367	Society of St. Vincent de Paul Old Mission Santa Inés "Help us Help Others" Conference - 805/686-9933	 Leslie Garcia Santa Ynez 805/688-9079
 Patronize Our Advertisers	THE LAW OFFICE OF SUSAN M. WHALEN A PROFESSIONAL LAW CORPORATION 805/693-2101 susan@whalenattorney.com www.whalenattorney.com	 Old Mission Gift Shop <i>Great selection of Gift Items</i> Religious Articles • Jewelry Bibles & Books Seraphic Mass Cards 805/688-4815 Daily 9:00 AM to 5:00 PM Present this ad for a 10% discount
 Family Coats of Arms 805/688-7660 Researchers and manufacturers of family coats of arms Donna Wheatley, owner www.familycoatsofarms.com 473 Atterdag ■ Solvang		